

PROVISIONAL

S/PV.3098
17 July 1992

ARABIC

UN مجلس الأمن

SEP 22 1992

UN/SA COLLECTION



محضر حرفي مؤقت للجلسة الثامنة والتسعين بعد الالف الثالثة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الجمعة ، ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، الساعة ١٧/١٠

(الرأس الأخضر)

الرئيس : السيد جيس

الاعضاء :

السيد فورونتسوف

الاتحاد الروسي

السيد أيبالا لاسو

اكوادور

السيد نوتردام

بلجيكا

السيد منغوي

زمبابوي

السيد لي داويو

الصين

السيد مريميه

فرنسا

السيد أريّا

فنزويلا

السيد بن جلون تويمي

المغرب

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى

السير ديفيد هناي

وايرلندا الشمالية

السيد هوهنفلنر

النمسا

السيد غاريخان

الهند

السيد إردوس

هنغاريا

السيد بركنس

الولايات المتحدة الأمريكية

السيد هاتانو

اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى : Chief of the Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٧/١٠إقرار جدول الأعمالأقر جدول الأعمال .الحالة بين العراق والكويت

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الامن الآن نظره في

البند المدرج على جدول أعماله .

ينعقد مجلس الامن وفقا للتفاهم الذي توصل اليه في مشاوراته السابقة .

بعد المشاورات بين أعضاء مجلس الامن ، فوضي المجلس أن أدلي بالبيان التالي

باسمه :

"يشجب مجلس الامن بقوة اغتيال أحد أفراد مفرزة الحرس التابعة للأمم

المتحدة في العراق بتاريخ ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، في محافظة دهوك . وهو يرحب

بقرار الامين العام بأمر اجراء تحقيق فوري شامل في هذه الجريمة النكراء .

ويود أعضاء المجلس أن يعبروا عن تعازيهم المخلصة لأسرة الفقيد السيد

رافواما داكيا ولحكومة فيجي .

"ويود مجلس الامن أن يسجل قلقه العميق إزاء تدهور الاحوال الامنية ،

وهو ما يؤثر على سلامة موظفي الأمم المتحدة في العراق ورفاههم . ويطالب

المجلس بالوقف الفوري للهجمات التي ترتكب ضد مفرزة الحرس التابعة للأمم

المتحدة وضد غيرها من موظفي الاعمال الانسانية العاملين في العراق ، وبأن

تقدم السلطات أقصى ما يمكن من التعاون في التحقيق في هذه الجريمة وفي

حماية موظفي الأمم المتحدة" .

بذلك يكون مجلس الامن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج

على جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١٧/١٥